

Glossary

High School Level

Global History & Geography Glossary

English / Chinese Traditional



Translation of Global History & Geography terms based on the Coursework for Global History Grades 9 to 12.

Word-for-word glossaries are used for testing accommodations for ELL/LEP students

Last Updated: 09/22/10





THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK

Regents of the University

| | |
|--|-----------------|
| MERRYL H. TISCH, <i>Chancellor</i> , B.A., M.A., Ed.D. | New York |
| MILTON L. COFIELD, <i>Vice Chancellor</i> , B.S., M.B.A., Ph.D. | Rochester |
| ROBERT M. BENNETT, <i>Chancellor Emeritus</i> , B.A., M.S. | Tonawanda |
| SAUL B. COHEN, B.A., M.A., Ph.D..... | New Rochelle |
| JAMES C. DAWSON, A.A., B.A., M.S., Ph.D. | Plattsburgh |
| ANTHONY S. BOTTAR, B.A., J.D. | Syracuse |
| GERALDINE D. CHAPEY, B.A., M.A., Ed.D. | Belle Harbor |
| HARRY PHILLIPS, 3rd, B.A., M.S.F.S. | Hartsdale |
| JOSEPH E. BOWMAN, JR., B.A., M.L.S., M.A., M.Ed., Ed.D..... | Albany |
| JAMES R. TALLON, JR., B.A., M.A. | Binghamton |
| ROGER TILLES, B.A., J.D. | Great Neck |
| KAREN BROOKS HOPKINS, B.A., M.F.A..... | Brooklyn |
| CHARLES R. BENDIT, B.A. | Manhattan |
| BETTY A. ROSA, B.A., M.S. in Ed., M.S. in Ed., M.Ed., Ed.D..... | Bronx |
| LESTER W. YOUNG, JR., B.S., M.S., Ed. D. | Oakland Gardens |
| CHRISTINE D. CEA, B.A., M.A., Ph.D. | Staten Island |
| WADE S. NORWOOD, B.A. | Rochester |

Interim President of the University and Commissioner of Education

CAROLE F. HUXLEY

Senior Deputy Commissioner of Education, P-16

JOHANNA DUNCAN-POITIER

Associate Commissioner for Curriculum and Instructional Support

JEAN STEVENS

Coordinator, Office of Bilingual Education and Foreign language Studies

PEDRO J. RUIZ

Acknowledgements:

The New York State Education Department Glossaries for English Language Learners were reviewed and updated during the 2008-2009 school year. We would like to thank in these efforts the New York State Education Department Language BETACs (Spanish, Asian and Haitian Bilingual Education Technical Assistance Centers), the NYS Office of Curriculum, Instruction and Instructional Technology; the New York City Department of Education Office of English Language Learners, and the NYC Department of Education Translation and Interpretation Unit.

The State Education Department does not discriminate on the basis of age, color, religion, creed, disability, marital status, veteran status, national origin, race, gender, genetic predisposition or carrier status, or sexual orientation in its educational programs, services and activities. Portions of this publication can be made available in a variety of formats, including brail, large print or audio tape, upon request. Inquiries concerning this policy of nondiscrimination should be directed to the Department's Office for Diversity, Ethics, and Access, Room 530, Education Building, Albany, NY 12234.

GLOBAL HISTORY & GEOGRAPHY

| | |
|----------|--|
| A | English — Chinese (Traditional) |
|----------|--|

| | | | |
|----------------------|-----------------|--------------|---------|
| A.D. | 公元 | architecture | 建築；建築學 |
| Aboriginal | 土著居民 (特指澳洲的) | aristocracy | 貴族 |
| absolutism | 專制主義 | art | 藝術 |
| African civilization | 非洲文明 | artifacts | 文物 |
| Age of Reason | 理性時代 | Asia | 亞洲 |
| agrarian | 農業的 | assimilate | 同化 |
| AIDS/HIV | 愛滋病／ 愛滋病毒 | atlas | 地圖冊；地圖集 |
| allegiance | 忠誠 | autocracy | 專制政治；獨裁 |
| alliance | 同盟；聯盟 | autonomy | 自治 |
| allies | 協約國；同盟國 | | |
| amnesty | 大赦；特赦 | | |
| ancestry | 祖先 | | |
| animism | 萬物有靈論 | | |
| annex | 兼併 | | |
| anthropology | 人類學 | | |
| anti-Semitic | 反猶太人的 | | |
| apartheid | 種族隔離政策 (南非) | | |
| appeasement | 姑息 | | |
| Arab League | 阿拉伯聯盟 | | |
| archeology | 考古學 | | |

B**English — Chinese (Traditional)**

| | |
|----------------------|---------|
| B.C. | 公元前 |
| background | 背景 |
| Balance of Power | 政治權力的平衡 |
| Balkans | 巴爾幹半島各國 |
| battle | 戰役 |
| belief system | 信仰體系 |
| belligerent | 好戰；交戰中的 |
| Berlin Airlift | 柏林空運 |
| Berlin Wall | 柏林牆 |
| Bible | 聖經 |
| Black Death | 黑死病 |
| blockade | 圍困；封鎖 |
| Bolshevik Revolution | 布爾什維克革命 |
| boundaries | 邊界 |
| bourgeoisie | 資產階級 |
| Boxer Rebellion | 義和團運動 |
| Bronze Age | 青銅時代 |
| Bubonic plague | 黑死病 |
| Buddhism | 佛教 |
| Bushido | 武士道 |
| Byzantine | 拜占廷（帝國） |

| | | | |
|---------------------|-------------------|------------------------|--------------|
| capital | 首都；資本 | city-state | 城邦國家 |
| capitalism | 資本主義 | Civil disobedience | 非暴力不合作 |
| Caribbean | 加勒比地區的； 加勒比人 | civil war | 內戰 |
| cartel | 卡特爾（一種 工業聯合組織） | civilization | 文明 |
| cash crop | 經濟作物 | clan | 家族 |
| caste system | 種姓制度 | classical civilization | 古典文明 |
| Catholicism | 天主教 | clergy | 神職人員 |
| cause | 原因 | climate | 氣候 |
| censorship | 檢查制度 （新聞出版） | coalition | 聯合；聯盟 |
| Central America | 中美洲 | Cold War | 冷戰 |
| century | 世紀 | collective | 集體的 |
| change | 變化；變遷 | collective security | 共同安全 |
| charter | 特許狀 | colonialism | 殖民主義 |
| child labor | 童工 | colony | 殖民地 |
| China | 中國 | command economy | 計劃經濟 |
| Chinese | 中國人；中國的 | commercial revolution | 商業革命 |
| Christianity | 基督教 | common goods | 普通貨物 |
| chronological order | 時間順序 | common law | 慣例法 |
| church | 教會；教堂 | communication | 交流；通訊； 溝通 |
| circumnavigate | 環球航行 | communism | 共產主義 |
| citizen | 公民 | Communist Party | 共產黨 |
| | | community | 社區 |

| | | | |
|------------------------------|--------|----------------------|--|
| concentration camp | 集中營 | Counter Reformation | 反宗教改革 |
| concept | 概念 | country | 國家 |
| conclusion | 結論 | coup d'etat | 政變 |
| confederation | 邦聯 | Creoles | 克里奧耳人 (指出生在美 洲的歐洲人 與黑人或印 地安人的混 血後裔) |
| conflict | 衝突 | crisis | 危機 |
| Confucianism | 儒家學說 | Crusades | 十字軍東征 |
| Congress of Vienna | 維也納會議 | Cuban Missile Crisis | 古巴導彈危機 |
| conquest | 征服 | cultural diffusion | 文化融合 |
| conquistadores | 征服者 | Cultural Revolution | 文化革命 |
| consent | 同意 | culture | 文化 |
| conservation of resources | 資源保護 | customs | 習俗；習慣 |
| conservative | 保守的 | Czar | 沙皇 |
| constitution | 憲法 | | |
| constitutional monarchy | 君主立憲制度 | | |
| consumption | 消耗 | | |
| containment | 抑制政策 | | |
| contemporary issues | 當代問題 | | |
| continent | 大陸；洲 | | |
| contribution | 貢獻 | | |
| controversial events | 有爭議的事件 | | |
| cost | 代價 | | |

D**English — Chinese (Traditional)**

| | | | |
|---------------------|------------|------------------|-------|
| Dark Ages | 黑暗時代 | distribution | 分配；分佈 |
| Daoism | 道教 | diversity | 多樣性 |
| debt | 債務 | divine right | 君權神授 |
| decline | 衰落 | drug trafficking | 販賣毒品 |
| deforestation | 森林消失化 | dynasty | 皇朝 |
| democracy | 民主 | | |
| demographic pattern | 人口模式 | | |
| desertification | 沙漠化 | | |
| despot | 專制君主 | | |
| despotism | 專制主義 | | |
| détente | 緩和 | | |
| developing country | 發展中國家 | | |
| diaspora | 猶太人之散居世界各地 | | |
| dictatorship | 專政；獨裁 | | |
| diplomacy | 外交 | | |
| direct democracy | 直接民主 | | |
| discrimination | 歧視 | | |
| discuss | 討論 | | |
| disease | 疾病 | | |
| displaced person | 難民 | | |
| dissident | 持不同政見者 | | |
| distance | 距離 | | |

E

English — Chinese (Traditional)

| | | | |
|------------------------|--------------------------------------|---------------------|--------------|
| earth | 地面；地球 | equal | 相同的；相等的 |
| Eastern Hemisphere | 東半球 | era | 時代 |
| economic growth | 經濟增長 | Estates-General | 等級會議 (法國) |
| education | 教育 | ethnic cleansing | 種族淨化 |
| effect | 影響 | ethnic conflict | 種族衝突 |
| Egypt | 埃及 | ethnic group | 種族團體 |
| election | 選舉 | ethnic tension | 種族間的 緊張關係 |
| embargo | 禁運 | ethnocentrism | 種族中心論 |
| emigrate | 移居(國外) | Eurasia | 歐亞大陸 |
| emperor | 皇帝 | Eurodollar | 歐元 |
| empire | 帝國 | European Union | 歐洲聯盟 |
| encomienda system | 監護制 (早期美洲西班牙殖民者採用的一種僱傭當地土著人的經濟制度) | event | 事件 |
| encounter | 遭遇 | excommunication | 革出教門 |
| endangered species | 瀕危物種 | expansion | 擴展；擴張 |
| enforce | 實行；強制執行 | exploitation | 剝削 |
| English Bill of Rights | 英國人權法案 | exploration | 探險 |
| Enlightenment | 啓蒙運動 | export | 出口 |
| environment | 環境 | extraterritoriality | 治外法權 |
| epidemic | 大瘟疫； 傳染病大流行 | | |

F**English — Chinese (Traditional)**

| | |
|-------------------|---------|
| fact | 事實 |
| factor | 因素 |
| famine | 饑荒 |
| Fascism | 法西斯主義 |
| Fascist Party | 法西斯黨 |
| federation | 聯合會；聯邦 |
| Fertile Crescent | 新月沃土 |
| feudalism | 封建主義 |
| fiefdom | 采邑；封地 |
| folklore | 民間傳說；民俗 |
| foreign | 外國的 |
| foreign aid | 外國援助 |
| foreign policy | 外交政策 |
| free trade | 自由貿易 |
| French Revolution | 法國大革命 |
| fundamentalism | 原教旨主義 |

| | |
|---------------------|-------------------------|
| gender | 性別 |
| generation | 一代人；世代 |
| genocide | 種族大屠殺 |
| geographic factors | 地理因素 |
| geography | 地理 |
| ghetto | 貧民窟 |
| glasnost | 開放政策 (前蘇聯領導 所提倡的) |
| global economy | 世界經濟 |
| global history | 世界歷史 |
| global market | 全球市場 |
| global migration | 全球遷徙 |
| global trade | 全球貿易 |
| global village | 地球村 |
| globalization | 世界一體化； 全球化 |
| globe | 世界；全球； 地球；地球儀 |
| Glorious Revolution | 光榮革命 |
| goal | 目標 |
| Gothic | 哥德式的 |
| group | 組；群 |
| guerrilla warfare | 游擊戰 |

| | |
|----------------------|-----------------|
| Hamurabi Code | 漢摩拉比法典 |
| Hellenistic | 希臘化的 |
| heretic | 異教的；異教徒 |
| Hinduism | 印度教 |
| Holocaust | 大屠殺 (針對猶太人的) |
| Holy Land | 聖地 |
| human rights | 人權 |
| humanism | 人文主義 |
| humanitarian | 人道主義的； 人道主義者 |
| hunter and gatherers | 狩獵者與採集者 |

| | | | |
|-----------------------|---------------|--------------|---------|
| idea | 主意；思想； 想法 | irrigation | 灌溉 |
| immigrate | 移民（動詞） | Islam | 回教；伊斯蘭教 |
| immigration | 移民（名詞） | isolationism | 孤立主義 |
| imperialism | 帝國主義 | | |
| import | 進口 | | |
| income | 收入 | | |
| Independence War | 獨立戰爭 （美國） | | |
| Indian Empire | 印度帝國 | | |
| indulgence | 贖罪券 | | |
| Indus Valley | 印度河流域 | | |
| Industrial Revolution | 工業革命； 產業革命 | | |
| industrialism | 工業主義； 產業主義 | | |
| industrialization | 工業化 | | |
| inflation | 通貨膨脹 | | |
| infrastructure | 基本結構 | | |
| Inquisition | 宗教裁判所 | | |
| interdependence | 相互依賴 | | |
| interpretation | 解釋 | | |
| invasion | 入侵 | | |
| invention | 發明 | | |
| Iron Curtain | 鐵幕 | | |

J**English — Chinese (Traditional)**

| | |
|---------|--------------|
| Jihad | 聖戰 (伊斯蘭教) |
| Judaism | 猶太教 |
| justice | 公正；正義 |

K**English — Chinese (Traditional)**

| | |
|-----------|---------|
| knowledge | 知識 |
| Koran | 古蘭經；可蘭經 |

L**English — Chinese (Traditional)**

| | |
|-----------------|----------------|
| laissez-faire | 不干預政策 (對經濟) |
| land grants | 土地授予 |
| land reform | 土地改革 |
| language | 語言 |
| Latin American | 拉丁美洲 |
| latitude | 緯線 |
| legend | 傳說；地圖圖例 |
| legislature | 立法部門 |
| liberal | 自由派的 |
| liberty | 自由 |
| life expectancy | 人均壽命 |
| literacy | 識字能力； 讀寫能力 |
| location | 地方；地點； 位置 |
| longitude | 經線 |

| | | | |
|--------------------|---------------------------|----------------------------|---|
| Magna Carta | 大憲章 | migrate | 移居 (動詞) |
| maiz | 玉米 | migration | 移居 (名詞) |
| majority | 大多數 | militarism | 軍國主義 |
| Mandate of Heaven | 天意 | millennium | 千年 |
| manor | 莊園 | minority | 少數 |
| map | 地圖 | missionary | 傳教士 |
| Marshall Plan | 馬歇爾計劃 | modern | 現代的 |
| Marxism | 馬克思主義 | monarchy | 專制君主制度 |
| massacre | 大屠殺 | Mongol | 蒙古人 |
| Mecca | 麥加 | monotheism | 一神教；一神論 |
| medieval | 中世紀的 | monsoon | 季風 |
| Meiji Restoration | 明治維新 | mosque | 清真寺 |
| mercantilism | 重商主義 | Mother of Plaza De Mayo | 五月廣場示威的 母親，要求得 到軍人執政 時失蹤兒女的 消息 (阿根廷) |
| meridian | 子午線 | mountain | 山脈 |
| Mesoamerica | 中美洲 | multicultural | 多元文化的 |
| Mesopotamia | 美索不達米亞； 兩河流域 | | |
| Mestizos | 印地安人與歐 洲人的混血兒 (中美洲) | | |
| Mexican Revolution | 墨西哥革命 | | |
| Middle Ages | 中世紀 | | |
| Middle East | 中東 | | |
| migrant | 流民；移居者 | | |

| | | | |
|--|----------------------|------------------|-------|
| Napoleonic Code | 拿破侖法典 | nuclear age | 核時代 |
| nation | 國家 | Nuremberg Trials | 紐倫堡審判 |
| nation state | 民族國家 | | |
| nationalism | 民族主義 | | |
| natural resources | 自然資源 | | |
| Nazism | 納粹主義 | | |
| negotiate | 協商；談判 | | |
| Neolithic | 新石器時代的 | | |
| neutrality | 中立 | | |
| New Imperialism | 新帝國主義 | | |
| Ninety-Five theses | 九十五條論綱 | | |
| Nobel Peace Prize | 諾貝爾和平獎 | | |
| nobility | 貴族（身份） | | |
| nomads | 游牧民族 | | |
| nonalignment | 不結盟政策 | | |
| non-violence | 非暴力 | | |
| North America | 北美洲 | | |
| North American Free Trade Agreement (NAFTA) | 北美自由 貿易協定 | | |
| North Atlantic treaty Organization (NATO) | 北大西洋 公約組織 （北約） | | |

| | |
|--|---------------------|
| ocean | 洋 |
| official | 官方的；官員 |
| Old Imperialism | 老帝國主義 |
| oligarchy | 寡頭政治 |
| Olmec civilization | 阿爾馬克文明 (中美洲印地安人) |
| opinion | 意見 |
| Opium War | 鴉片戰爭 |
| opposition | 反對；相反 |
| oral tradition | 口述傳統 |
| organization | 組織 |
| Organization of American States (OAS) | 美洲國家組織 |
| Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC) | 石油輸出國組織 |
| origin | 起源 |
| Orthodox Christian Church | 東正教 |
| Ottoman | 奧托曼人 |
| overpopulation | 人口過剩 |
| overthrow | 推翻 |

P

English — Chinese (Traditional)

| | | | |
|---|--------------|-------------------------------|-------------------------|
| Paleolithic | 舊石器時代的 | plebeian | 平民（古羅馬） |
| Palestinian Liberation Organization (PLO) | 巴勒斯坦 解放組織 | plebiscite | 平民階級 |
| Panama Canal | 巴拿馬運河 | pluralism | 多元論 |
| parallel | 緯線 | poem | 詩 |
| parliamentary system | 議會制 | pogroms | 大屠殺 （俄國的） |
| partition | 劃分；分開 | point of view | 觀點 |
| passive resistance | 消極抵抗 | political map | 政區圖 |
| patrician | 貴族（古羅馬） | political party | 政黨 |
| Pax Romana | 羅馬的和平時期 | political system | 政治制度 |
| Pearl Harbor | 珍珠港 | politics | 政治 |
| peasant | 農民 | pollution | 污染 |
| per capita income | 人均收入 | polytheism | 多神教；多神論 |
| perestroika | 協調重組 （蘇聯） | population | 人口 |
| persecution | 迫害；起訴 | population pattern | 人口模式 |
| Persian Gulf War | 海灣戰爭 | post Cold War | 冷戰後 |
| perspective | 前景；透視畫法 | poverty | 貧困 |
| pharaoh | 法老 | power | 權力 |
| philosophy | 哲學 | Pre-Columbian civilization | 哥倫布到達美 洲前的美洲 本土文明 |
| physical map | 地形圖 | prehistory | 史前 |
| pilgrimage | 朝聖 | prejudice | 偏見 |
| plague | 瘟疫 | president | 總統 |

P (cont'd)**English — Chinese (Traditional)**

| | |
|--------------------|----------------|
| primary source | 原始資料； 第一手資料 |
| prime meridian | 本初子午線 |
| prime minister | 首相；總理 |
| privatization | 私有化 |
| productivity | 生產率 |
| proletariat | 無產階級 |
| propaganda | 宣傳 |
| protectionism | 保護主義 (貿易) |
| protectorate | 托管地 |
| Protestant | 新教的；新教徒 |
| public | 公眾 |
| public opinion | 公眾意見 |
| Puritan Revolution | 清教徒革命 |
| pyramid | 金字塔 |

Q**English — Chinese (Traditional)**

| | |
|-------|----|
| queen | 女王 |
| quota | 配額 |

R

English — Chinese (Traditional)

| | | | |
|-----------------------------|-----------------|---------------------------|--------------|
| racism | 種族主義 | revolution | 革命 |
| rain forest | 雨林 | Revolutionary War | 獨立戰爭 (美國) |
| raw material | 原材料 | river | 河流 |
| rebellion | 造反；起義 | river valley civilization | 大河流域文明 |
| Red Guards | 紅衛兵 | Roman Empire | 羅馬帝國 |
| reform | 改革 (名詞) (動詞) | rural | 鄉間的 |
| Reformation | 宗教改革 | Russian Revolution | 俄國革命 |
| refugees | 難民 | Russification | 俄羅斯化 |
| regionalism | 地區主義 | | |
| Reign of Terror | 恐怖統治 | | |
| reincarnation | 輪迴 | | |
| relationship | 關習 | | |
| religion | 宗教 | | |
| religious belief | 宗教信仰 | | |
| religious group | 宗教集團 | | |
| Renaissance | 文藝復興 | | |
| representative democracy | 代議制民主 | | |
| republic | 共和國 | | |
| resources | 資源 | | |
| restoration | 復位；重建； 維新 | | |

S

English — Chinese (Traditional)

| | | | |
|--------------------------------|-----------------|---------------------|-----------------|
| Samurai | 武士 (日本) | social class | 社會階級 |
| satellite nations | 衛星國 | Social Darwinism | 社會達爾文主義 |
| scarcity | 缺乏 | socialism | 社會主義 |
| scientific method | 科學方法 | socialist | 社會主義者； 社會主義的 |
| secondary source | 第二手資料 | solidarity | 團結 |
| secular | 世俗的 | South America | 南美洲 |
| segregation | 種族隔離 | sovereignty | 國家主權 |
| self-determination | 自決 | Soviet Union | 蘇聯 |
| self-government | 自治 | sphere of influence | 勢力範圍 |
| senate | 元老院 (古羅馬)；參議院 | stability | 穩定；穩定性 |
| separation of church and state | 政教分離 | standard of living | 生活水準 |
| Sepoy Mutiny | 印度士兵叛變 (一國殖民時期) | state | 國家 |
| serf | 農奴 | status | 狀態；身份 |
| Shintoism | 神道教 | steamboat | 蒸汽船 |
| Shogun | 幕府將軍 (日本) | stereotype | 成見；刻板印象 |
| Silk Road | 絲綢之路 | stratification | 層次；階層 |
| slash and burn farming | 刀耕火種 | structure | 結構 |
| slave trade | 奴隸貿易 | subcontinent | 次大陸 |
| slavery | 奴隸制 | Sub-Saharan Africa | 撒哈拉沙漠以南的非洲 |
| social | 社會的 | superpower | 超級大國 |
| | | supply and demand | 供求關係 |
| | | symbol | 符號；標誌 |

| | |
|----------------------|----------------|
| Taiping Rebellion | 太平天國革命 |
| Taoism | 道教 |
| technology | 技術 |
| terrorism | 恐怖主義 |
| theory | 理論 |
| Third World | 第三世界 |
| Tiananmen Square | 天安門廣場 |
| timeline | 時間—事件 示意圖表 |
| Torah | 猶太教經典 |
| totalitarianism | 極權主義 |
| trade imbalance | 貿易不平衡 |
| tradition | 傳統 |
| treaty | 協定；條約 |
| Treaty of Versailles | 凡爾賽條約 |
| tribal group | 部落群 |
| tribalism | 部族主義 |
| tribunal | 法庭 |
| Triple Alliance | 三國同盟 |
| Triple Entente | 三國協約 |
| truce | 休戰；停火 |
| Twelve Tables | 十二銅板法 (古羅馬) |
| tyranny | 暴政 |

U**English — Chinese (Traditional)**

| | |
|----------------|---------|
| United Nations | 聯合國 |
| uprising | 起義 |
| urban | 都市的 |
| urbanization | 都市化 |
| utopian reform | 烏托邦式的改革 |

V**English — Chinese (Traditional)**

| | |
|-----------|------------|
| value | 價值 |
| vassal | 諸侯 (中世紀) |
| Vedas | 吠陀經 |
| viceroy | 總督 |
| viewpoint | 觀點 |
| vote | 投票 |

W**English — Chinese (Traditional)**

| | |
|--------------------|---------|
| war | 戰爭 |
| Warsaw Pact | 華沙條約組織 |
| weapon | 武器 |
| Weimer Republic | 魏瑪共和國 |
| Western Hemisphere | 西半球 |
| Westernization | 西方化 |
| White Man's Burden | 白人的負擔 |
| world | 世界 |
| World Bank | 世界銀行 |
| World War I | 第一次世界大戰 |
| World War II | 第二次世界大戰 |
| writing system | 書寫系統 |

Z**English — Chinese (Traditional)**

| | |
|---------|--------|
| Zionism | 猶太復國主義 |
| Zulu | 祖魯（族人） |